

NOTICE DE MONTAGE
ASSEMBLING INSTRUCTIONS
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
MONTAGEANTEILUNG
ISTRUCOES DE MONTAGEM
MANUAL DE MONTAJE
SASTAVLJANJE UPUTE

Prawa strona / Right/ Rechts/ Prava/ Spravne

Lewa strona / Left / Links / Vlevo / V'avo

Mila

2026/05/19

A

Ø 3,5x35
x9

B

2,5cm
x9

C

1 cm
x9

D

8x40 mm
x3

E

8mm
x3

F

Ø 5x35
x6

Prawa strona / Right/ Rechts/ Prava/ Spravne

Lewa strona / Left / Links / Vlevo / V'avo

FR

AVANT DE COMMENCER, SE REPORTER AUX CONSEILS DE MONTAGE EN ANNEXE

EN

BEFORE STARTING REFER TO THE ASSEMBLING ADVICE IN ANNEX

IT

AVANTI DI COMMINCIARE RIPORTATE AGLI CONSIGLI DI MONTAGGIO

DE

VOR DIE MONTAGE, BITTE BEILIEGENDE ANWEISUNGEN FOLGEN

PT

ANTES DE COMERCAR, ADIARSE AOS CONSELHOS DE MONTAGEM EM ANEXO

ES

ANTES DE EMPEZAR CONSULTE LOS CONSEJOS PARA EL MONTAJE

HR

PRIJE POKRETANJA POZIV NA SAVJET SKUPLJANJA U DODATKU

SRB

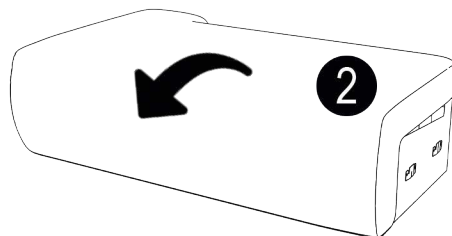
ПРЕДСТАВЉАЊЕ РЕФЕРАТА НА САВЈЕТНИК ЗА УПОТРЕБУ У АНЕКСУ

!

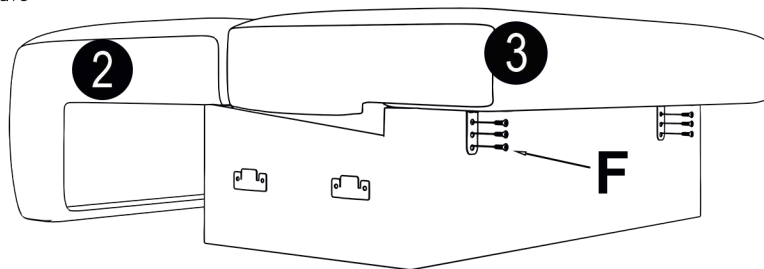
DO NOT REMOVE THE LABEL SAV
NE PAS ENLEVER L'ETIQUETTE SAV
NON RIMUOVERE L'ETICHETTA SAV
SIE DAS ETIKETT NICHT ENTFERNEN SAV
NŃO RETIRE A ETIQUETASAV
NO RETIRE LA ETIQUETA SAV
NEMOJTE UKLANITI LABEL SAV
НЕ ОТПИСИТЕ ЛАБЕЛ САВ

- 1/4-

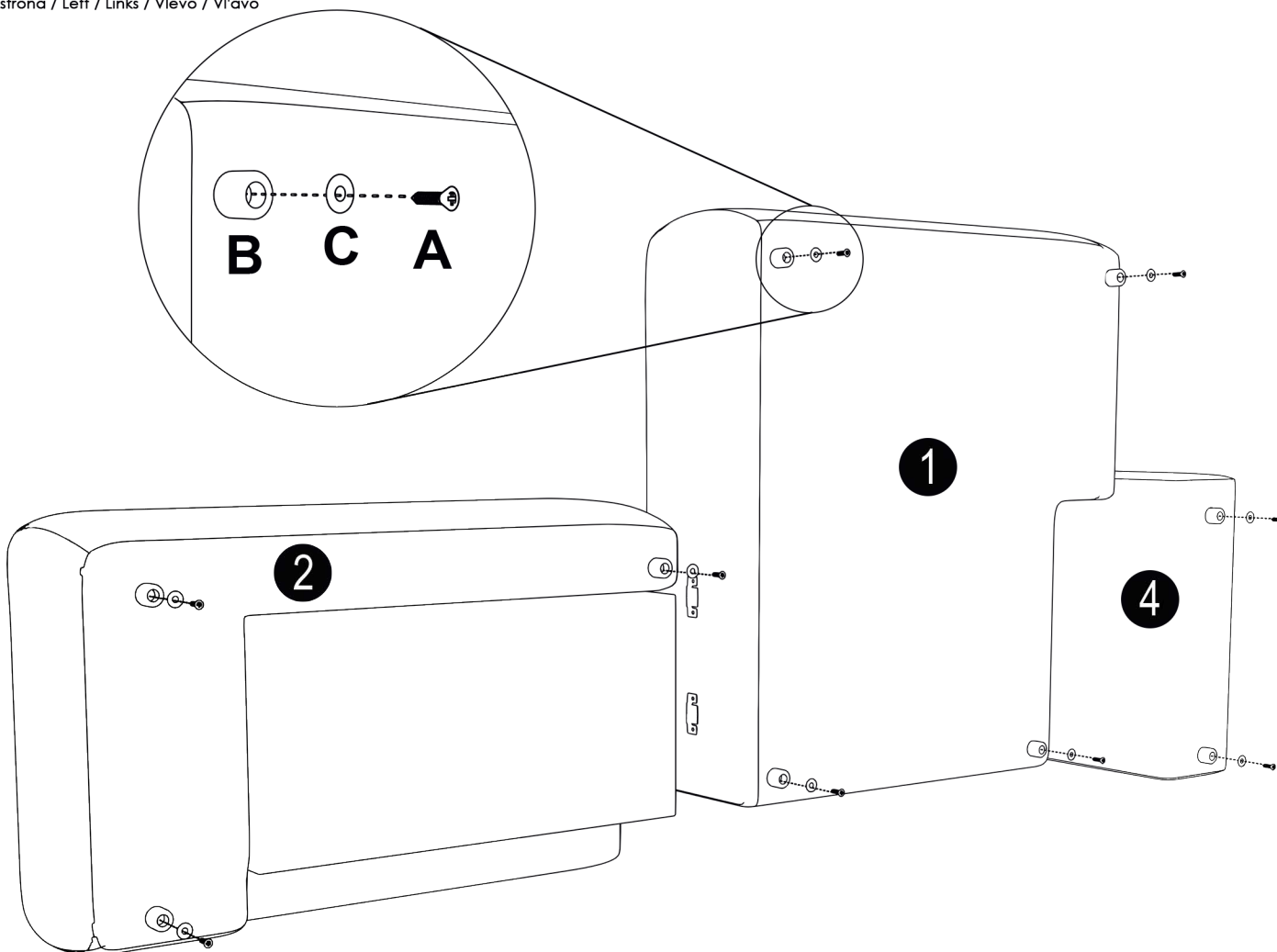
Prawa strona / Right/ Rechts/ Pravq/ Spravne
Lewa strona / Left / Links / Vlevo / Vl'avo



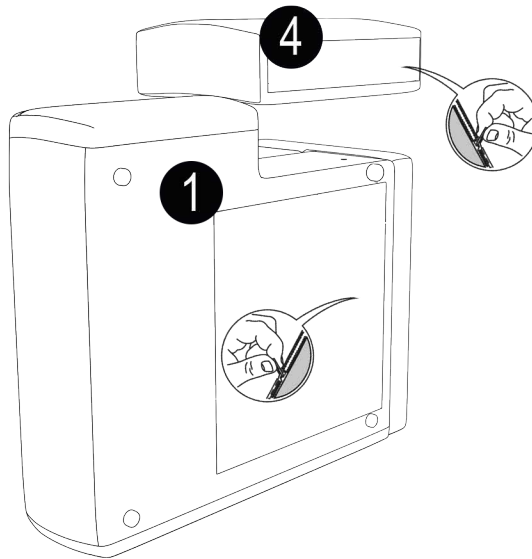
Prawa strona / Right/ Rechts/ Pravq/ Spravne
Lewa strona / Left / Links / Vlevo / Vl'avo



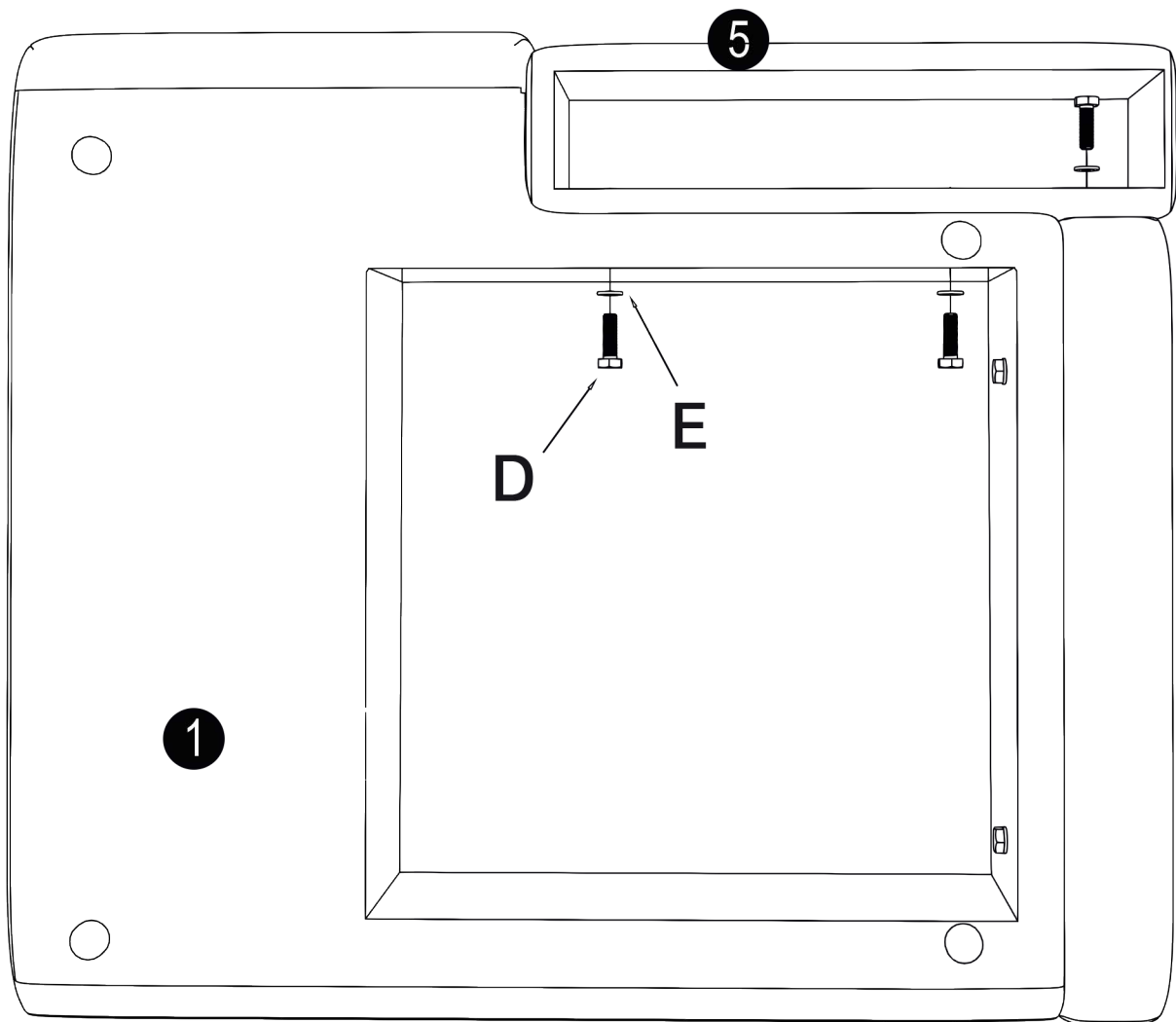
Prawa strona / Right/ Rechts/ Pravq/ Spravne
Lewa strona / Left / Links / Vlevo / Vl'avo



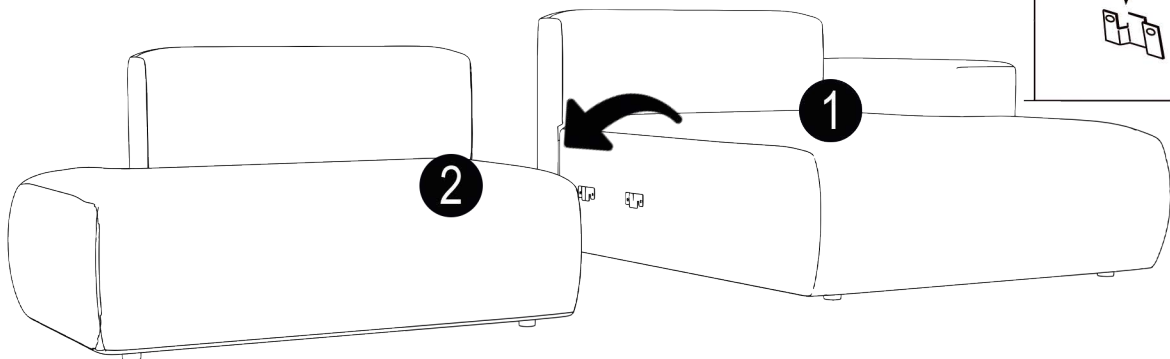
Prawa strona / Right/ Rechts/ Pravq/ Spravne
Lewa strona / Left / Links / Vlevo / Vl'avo



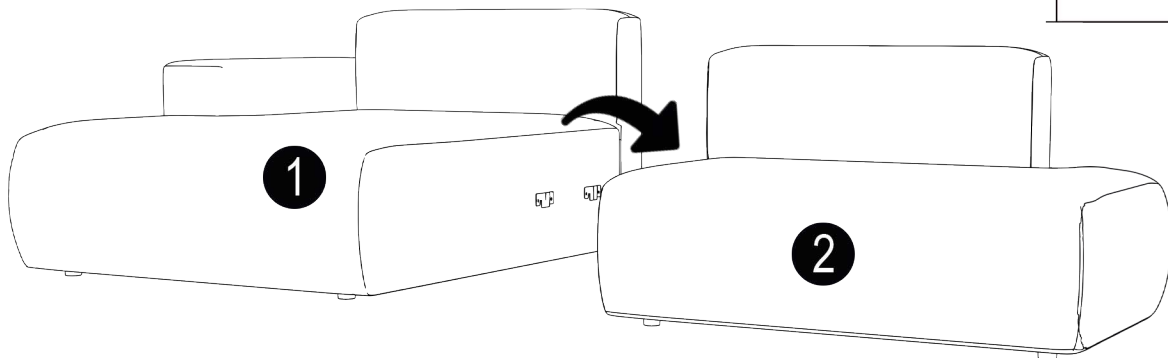
Prawa strona / Right/ Rechts/ Pravq/ Spravne
Lewa strona / Left / Links / Vlevo / Vl'avo



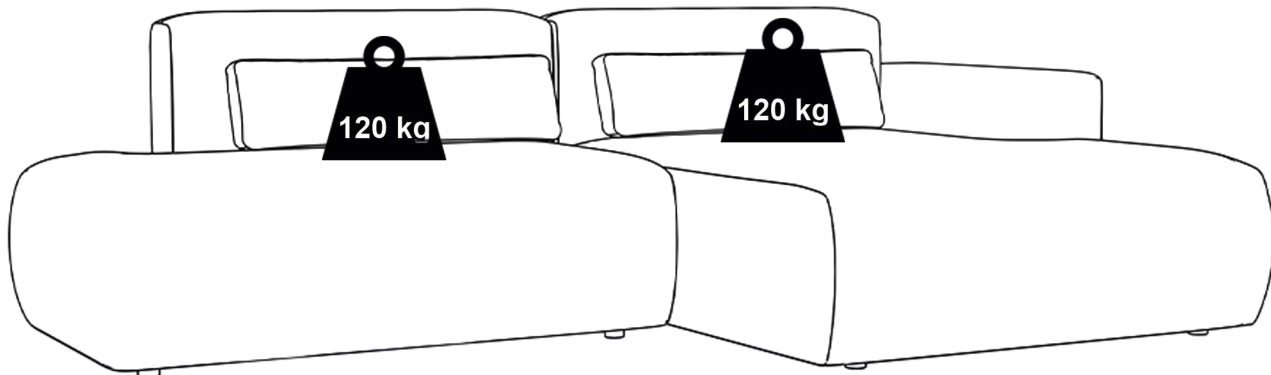
Prawa strona / Right/ Rechts/ Pravq/ Spravne

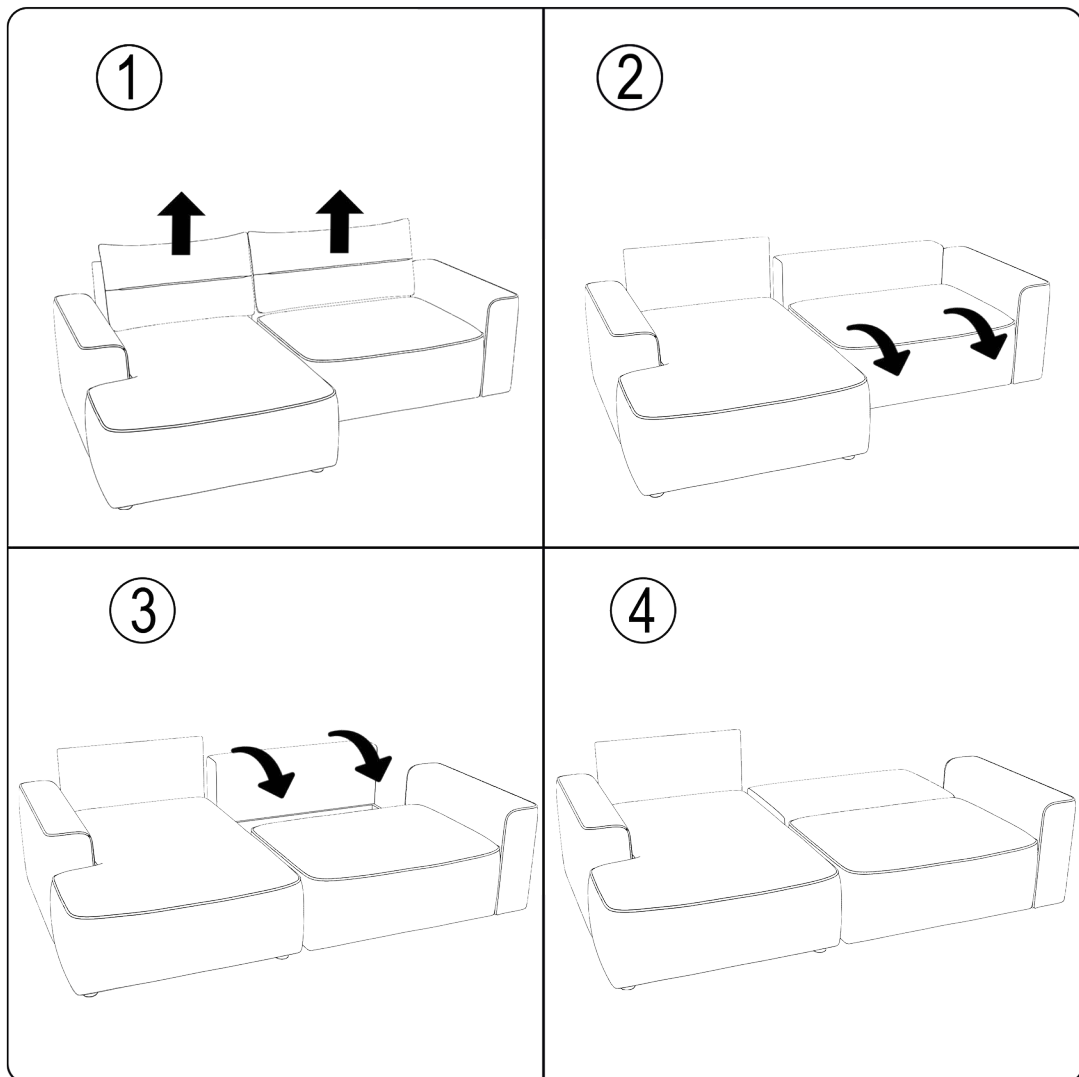
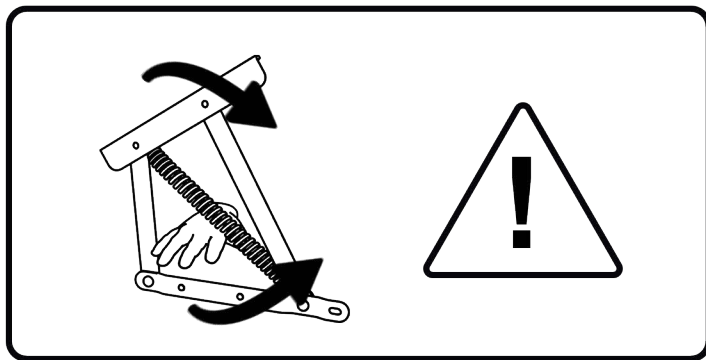
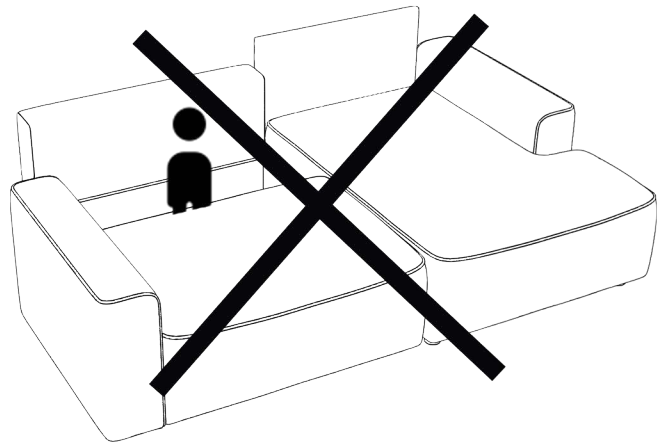
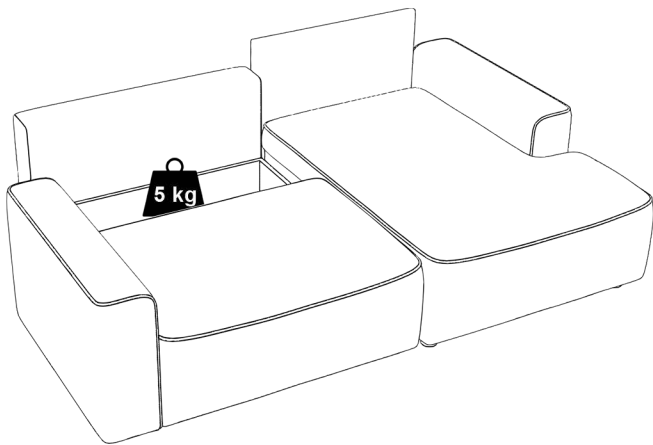


Lewa strona / Left / Links / Vlevo / Vl'avo

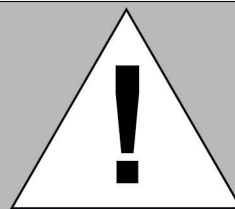
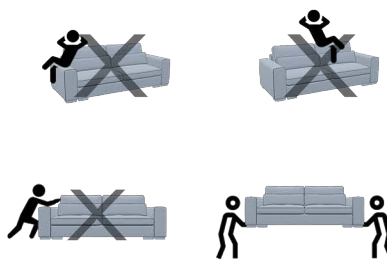
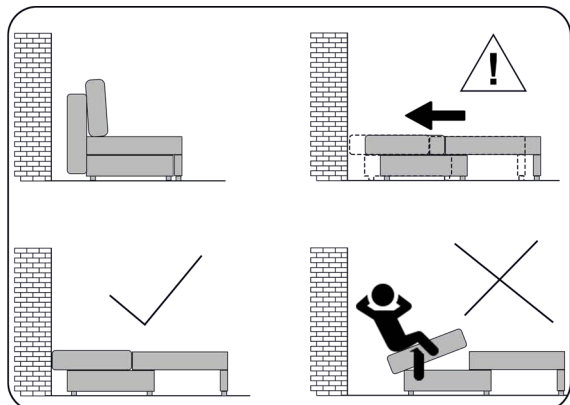


Prawa strona / Right/ Rechts/ Pravq/ Spravne
Lewa strona / Left / Links / Vlevo / Vl'avo





instrukcja użytkowania i bezpieczeństwa
user and safety instructions
užívateľské a bezpečnostní pokyny
Benutzer- und Sicherheitshinweise
užívateľské a bezpečnostné pokyny



Ostrzeżenie!

Korzystanie z funkcji spania jest możliwe tylko po usatwieniu sofy wzdłuż ściany. Po rozłożeniu funkcji spania należy dosunąć sofę do ściany co uniemożliwia podniesienie się oparcia podczas korzystania z funkcji.

Podniesienie się może spowodować zsuniecie się sofy, skutkiem czego może dojść do poważnych obrażeń.

Warning!

Using the sleeping function is only possible after sliding the sofa along the wall. After unfolding the sleeping function, push the sofa against the wall to prevent the backrest from rising when using the function.

Standing up may cause you to slide off the sofa, which may result in serious injury.

Varování!

Použití funkce spaní je možné pouze po posunutí pohovky podél stěny. Po rozložení funkce spaní přitlačte pohovku ke stěně, abyste zabránili zvednutí opěrky při použití funkce. Vstávání může způsobit, že sklouznete z pohovky, což může mít za následek vážné zranění.

Warnung!

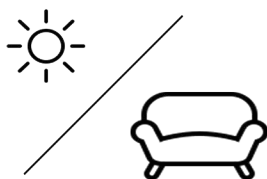
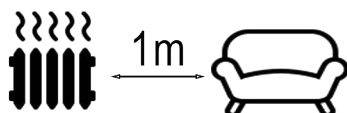
Die Nutzung der Schlaffunktion ist nur möglich, nachdem das Sofa an der Wand entlang geschoben wurde. Drücken Sie das Sofa nach dem Ausklappen der Schlaffunktion gegen die Wand, um zu verhindern, dass sich die Rückenlehne bei Nutzung der Funktion anhebt. Beim Aufstehen kann es passieren, dass Sie vom Sofa rutschen. Dies kann zu schweren Verletzungen führen.

Beim Aufstehen kann es passieren, dass Sie vom Sofa rutschen. Dies kann zu schweren Verletzungen führen.

POZOR!

Použitie funkcie spania je možné len po umiestnení pohovky pozdĺž steny. Po rozložení funkcie spania pritlačte pohovku k stene, aby ste zabránili zdvihnutiu opierky pri použití funkcie. Postavenie môže spôsobiť skĺznutie z pohovky, čo môže mať za následok vážne zranenie.

+10...+25°C



Instrukcja utylizacji:

Meble tapicerowane należy dostarczyć do lokalnego punktu zbiórki odpadów wielkogabarytowych lub selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, gdzie zostaną zutylizowane zgodnie z zasadami.

Pokyny k likvidaci:

Čalouněný nábytek odevzdejte do místní sběrný objemného odpadu nebo sběrný selektovaného komunálního odpadu, kde bude zlikvidován v souladu s předpisy.

Pokyny na likvidáciu:

Čalúnený nábytok je potrebné odovzdať na miestnu zberňu objemného odpadu alebo na zberné miesto triedeného komunálneho odpadu, kde bude zlikvidovaný v súlade s predpismi.

Disposal instructions:

Upholstered furniture should be delivered to a local bulky waste collection point or selective municipal waste collection point, where it will be disposed of in accordance with the regulations.

Entsorgungshinweise:

Polstermöbel sollten bei einer örtlichen Sperrmüllsammelstelle oder einer Sondermüllsammelstelle abgegeben werden, wo sie vorschriftsmäßig entsorgt werden.

Instrukcja pielęgnacji

PL



Regularnie poprawiaj poduszki, aby były pulchne



Unikaj umieszczania mebla w zasięgu promieni słonecznych



Delikatnie odkurz tapicerkę, aby usunąć kurz i włókna



Usuń rozlane płyny i plamy tak szybko, jak to możliwe, delikatnie przecierając je wilgotną, czystą szmatką, nie szoruj, ponieważ może to zmienić wygląd tkaniny



Proszę nie prać i nie prasować. Aby utrzymać meble w jak najlepszym stanie, zalecamy profesjonalne czyszczenie

Care Instruction

ENG

Tweak your pillows regularly to keep them plump

Avoid placing the object towards the sunlight

Gently vacuum the upholstery to remove dust and fibers

Remove spills and stains as quickly as possible by gently wiping them with a damp, clean cloth. do not scrub as this may change the appearance of the fabric

Please do not wash or iron. To keep your furniture in the best possible condition, we recommend professional cleaning

Pflegeanleitung

DE

Regelmäßig ändern die Position deiner Kissen, um sie prall zu halten.

Vermeide Sie es, Möbel in die Sonne zu stellen.

Saugen Sie die Polsterung vorsichtig ab, um Staub und

Entfernen Sie verschüttete Flüssigkeiten und Flecken so schnell wie möglich, indem Sie sie vorsichtig mit einem feuchten, sauberen Tuch abwischen. Reiben Sie nicht, da dies das Aussehen des Stoffes verändern kann.

Bitte nicht waschen oder bügeln. Um Ihre Möbel in bestmöglichem Zustand zu halten, empfehlen wir eine professionelle Reinigung.

Návod na péči

CZ

Polštáře pravidelně upravujte, aby byly kypře

Vyvarujte se umístění předmětu směrem ke

Jemně vysajte čalounění, abyste odstranili prach a vlákna

Rozlité tekutiny a skvrny odstraňte co nejrychleji jemným otřením vlhkým, čistým hadříkem. neдрhňte, protože to může změnit vzhled látky

Prosim neperte ani nežehlite. Pro udržení vašeho nábytku v co nejlepším stavu doporučujeme profesionální čištění

Návod na starostlivosť

SVK

Vankúše pravidelne upravujte, aby boli kypre

Neumiestňujte predmet smerom k slnečnému

Jemne povysávajte čalúnenie, aby ste odstránili prach a vlákna

Rozliate a škvrny odstráňte čo najrýchlejšie jemným utretím vlhkou, čistou handričkou. neдрhňte, pretože to môže zmeniť vzhľad látky

Prosim neperte ani nežehlite. Aby bol váš nábytok v čo najlepšom stave, odporúčame profesionálne čistenie